

LED OVAL-AUSSENLEUCHTE

MIT HF-SENSOR

Typ: JR0410MR



REV Ritter GmbH

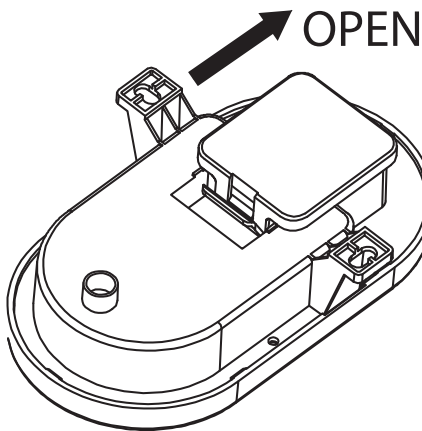
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland • www.rev.de

E-Mail: service@rev.de • ☎ Service-Telefon: 00800 50002735*

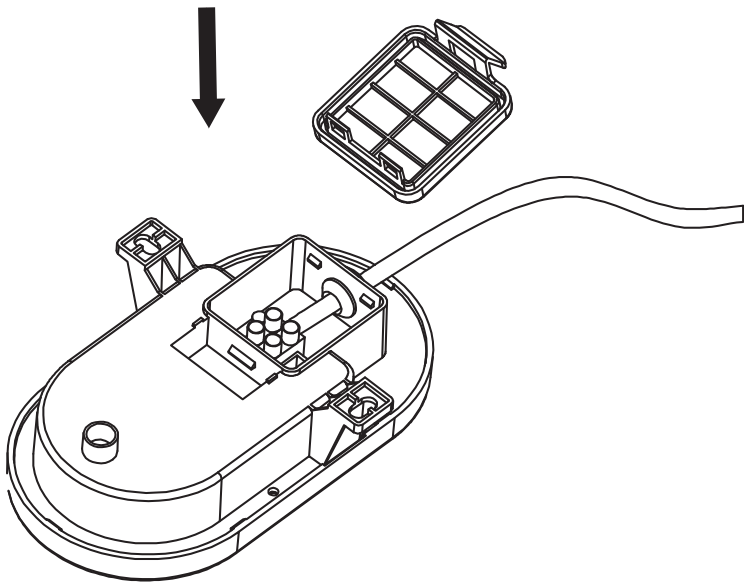
*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend

INSTALLATION

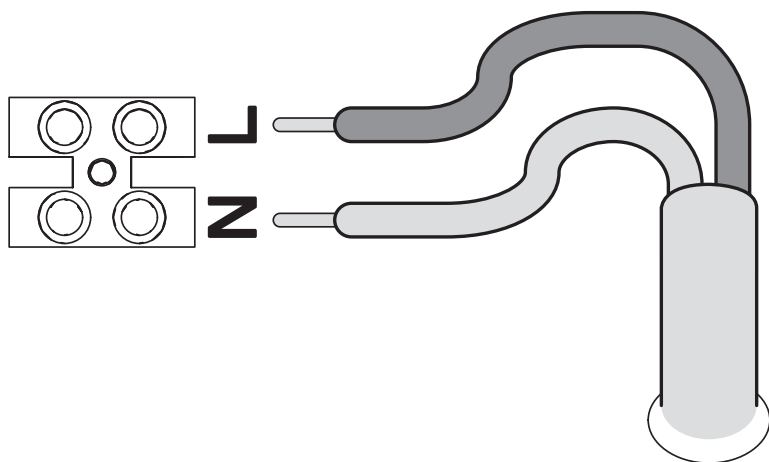
A



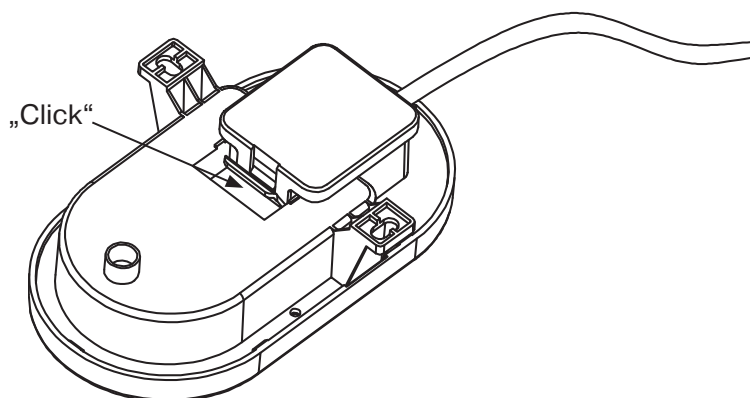
1



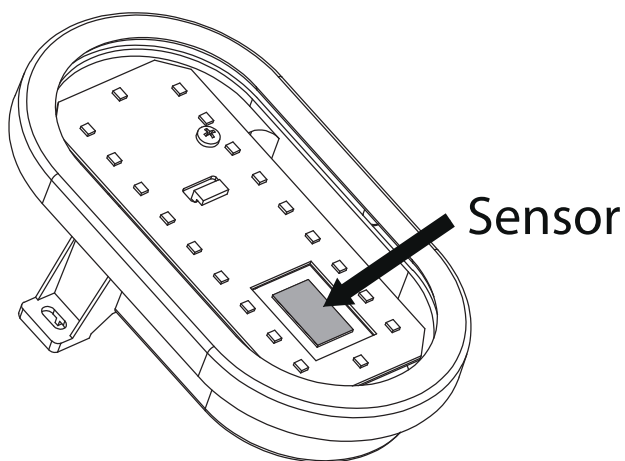
2



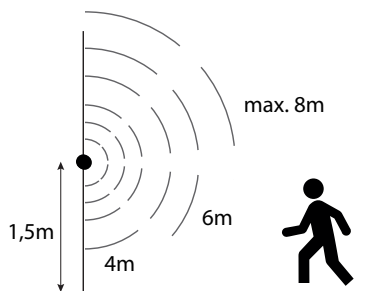
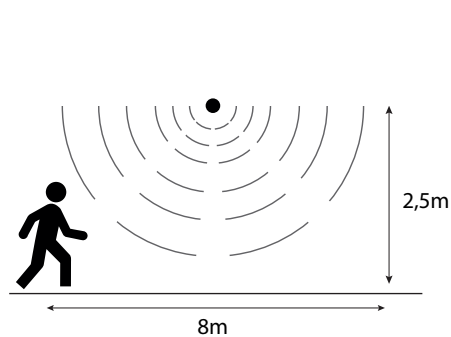
3



4



5



6

HF-SENSOR

B

ON



123456

Erfassungsbereich		Nachlaufzeit		Helligkeitsabhängige Bewegungserfassung	
 	100%	 	300s	 	Aus
 	75%	 	60s	 	50 Lux
 	50%	 	30s	 	10 Lux
 	25%	 	5s	 	2 Lux
1	2	3	4	5	6

Oval-Außenleuchte

Montage- und Gebrauchsanweisung

VERWENDUNGSZWECK

Leuchte für Wand- und Deckenmontage auf normal entflammaren Oberflächen in Feuchträumen und im geschützten Außenbereich. Zum Anschluss an Unterputzleitungen. Geschützt gegen Spritzwasser. Nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeter Umgebung geeignet!

SICHERHEIT

- Niemals direkt in die LED-Lichtquelle sehen! Das ausgesendete Lichtspektrum kann Blauanteile enthalten!
- Niemals mit offenem Gehäuse, fehlender oder beschädigter Abdeckung des Anschlussraumes oder fehlender oder beschädigter Schutzabdeckung betreiben!
- Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!
- Gebrauchsanweisung an Nachbesitzer weitergeben!
- Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!
- Beschädigte Leuchte nicht in Betrieb nehmen!
- Anschluss nur durch autorisiertes Fachpersonal!
- Die Lichtquelle kann nur durch den Hersteller getauscht werden!



MONTIEREN UND ANSCHLIESSEN

Spannungsfrei arbeiten! Haussicherung ausschalten!

Beim Bohren auf Unterputzleitungen achten!

Vorbereiten:

Unterputz-Anschlussleitung verlegen: NYM-J; min. 1,5mm² bis max. 2,5mm²; ø min. 8 bis max. 12mm.

Montieren:

- Abdeckung entfernen
- Eine der vorgestanzten Öffnungen ausschneiden und Gummidichtung einsetzen
- Anschlussleitung durch Gummidichtung führen und gemäß Abb. A Bild 3 anschließen
- Abdeckung wieder aufsetzen
- Produkt mit passenden Schrauben an der Wand befestigen (Abb. A Bild 4)

HF-SENSOR EINSTELLEN

Siehe Abb. B

REINIGEN

Spannungsfrei arbeiten! Haussicherung ausschalten!

Mit feuchtem Tuch abwischen! Keine Chemikalien verwenden!

REPARIEREN

Niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicebeauftragten durchgeführt werden!

TECHNISCHE DATEN

Typ: JR0410MR

Diese Produkte enthalten eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D

Leistung LED: 10W

Farbtemperatur: 6500K

Lichtstrom: 950lm

Lichtausbeute: 95lm/W

Betriebsspannung/Netzfrequenz: 230V~, 50Hz

Max. Umgebungstemperatur: +25°C

Schutzart: IP54

Schutzklasse: II

Erfassungsbereich: 360°, 8m

Einschaltzeit: 5s, 30s, 60s, 300s

Einschaltelligkeit Bewegungserfassung: 2 Lux, 10 Lux, 50 Lux, Aus

Farbwiedergabeindex (CRI/Ra): ≥80

Frequenz: 5,8GHz

Frequenzband: 5,725 - 5,875GHz

Max. Sendeleistung: ≤ 10mW

Empfohlene Montagehöhe: 2,5m



WARTUNG

Entfernen Sie sofort alle Verschmutzungen am Gehäuse oder der Schutzscheibe, da diese zu Überhitzung führen können.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.



¹ Lichtquelle nicht austauschbar!



² Betriebsgerät nicht austauschbar
(Vorschaltgeräte, Netzteile etc.)!

WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.



CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt REV Ritter GmbH, dass der Funkanlagentyp JR0410MR der RICHTLINIE 2014/53/EU entspricht. Vollständige CE-Konformitätserklärung siehe unter: www.rev.de unter der entsprechenden Artikel- oder Typnummer.



SERVICE

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter www.rev.de über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an service@rev.de. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.



- DE** Eine mehrsprachige Version dieser Anleitung finden Sie unter **www.rev.de**. Alternativ können Sie auch dem nebenstehenden QR-Code folgen.
- GB** You can find a multilingual version of this manual at **www.rev.de**. Alternatively, you can also follow the QR-code below.
- FR** Une version multilingue de ce manuel vous trouverez sous **www.rev.de**. Alternativement, vous pouvez suivre le code QR adjacent.
- ES** Puede encontrar una versión multilingüe de estas instrucciones en **www.rev.de**. Alternativamente, también puede seguir el código QR contiguo.
- CZ** Vicejazyčnou verzi tohoto návodu najdete na **www.rev.de**. Alternativně můžete také sledovat QR kód umístěný vedle.
- DK** Du finder en flersproget version af denne brugsanvisning på **www.rev.de**. Alternativt kan du følge QR-kode ved siden af.
- EE** Selle juhendi mitmekeelse versiooni leiata veebilehelt **www.rev.de**. Alternatiivselt võite kasutada ka kõrvalolevat QR-koodi.
- FI** Tämän käyttöohjeen monikielinen versio löytyy osoitteesta **www.rev.de**. Vaihtoehtoisesti voit myös käyttää vieressä olevaa QR-koodia.
- HR** Višejezičnu verziju ovih uputa možete pronaći na stranici **www.rev.de**. Također možete slijediti i QR kod na desnoj strani.
- HU** A jelen útmutató többnyelvű változatát a **www.rev.de** weboldalon találja. Másik lehetőséggént olvassa be az itt látható QR-kódot.
- IS** Hægt er að finna leiðbeiningar á fjölda tungumála á vefslóðinni **www.rev.de**. Eins er hægt að fara eftir QR-kóðanum hér til hliðar.
- IT** Una versione multilingue di questo manuale è presente al sito **www.rev.de**. Oppure, è possibile seguire il codice QR a lato.
- LV** Šīs instrukcijas daudzvalodu versiju var atrast vietnē: **www.rev.de**. Varat arī sekot zemāk redzamajam QR kodam.
- NL** Een meertalige versie van deze handleiding is beschikbaar op **www.rev.de**. Als alternatief kunt u ook de hiernaast afgebeelde QR-code volgen.
- NO** En flerspråklig versjon av denne bruksanvisningen fins på **www.rev.de**. Du kan også følge QR-koden under.
- PL** Wielojęzyczna wersja niniejszej instrukcji jest dostępna na stronie **www.rev.de**. Można również skorzystać z umieszczonego obok kodu QR.
- PT** Em **www.rev.de** encontra-se uma versão multilingue deste manual. Como alternativa, também é possível seguir o código QR abaixo.
- RU** Многоязычная версия этого руководства доступна на **www.rev.de**. Кроме того, вы также можете увидеть соседний Следуйте QR-коду.
- SE** En flerspråklig version av denna bruksanvisning finns på **www.rev.de**. Alternativt kan du också använda följande QR-kod.
- SK** Viacjazyčná verzia tohto návodu sa nachádza na **www.rev.de**. Alternativne môžete použiť aj vedľa uvedený QR kód.
- SI** Na voljo je večjezična različica tega priročnika **www.rev.de**. Lahko pa vidite tudi sosednjo Sledite QR kodi.
- TR** Bu talimatın çok dilli versiyonunu **www.rev.de** adresinde bulabilirsiniz. Alternatif olarak yandaki QR kodunu da tarayabilirsiniz.



REV Ritter GmbH

Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbis • Deutschland • **www.rev.de**

E-Mail: **service@rev.de** • ☎ Service-Telefon: 00800 50 00 27 35*

*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend

LED exterior lamp oval

Instructions for installation and use

PURPOSE

Lamp for wall and ceiling installation on normally flammable surfaces in damp rooms and in protected exterior areas. For connection to flush-mounted conduits. Protected from splash water.
Not suitable for use in explosive environments!

SAFETY

- Never look directly into the LED light source!
- The emitted light spectrum can contain proportions of blue! Never use if the casing is open, if the cover of the cable compartment is missing or damaged, or if the protective cover is missing or damaged!
- Adhere to and keep operating instructions!
- Pass operating instructions on to subsequent owners!
- Not intended for use by children!
- Do not operate a damaged lamp!
- Connection only to be carried out by an authorised professional!
- The light source can only be exchanged by the manufacturer!



INSTALLATION AND CONNECTION

Work with power off! Switch off building fuse!

Pay attention to flush-mounted wires when drilling!

Preparation:

Lay flush-mounted power conduit: NJM; min. 1.5mm² to max. 2.5mm²; ø min. 8 to max. 12mm.

Assembly:

- Unscrew the cover
- Cut out one of the pre-punched openings and insert the rubber gasket
- Lead the connection line through the rubber gasket and connect according to image 3
- Screw on the cover
- Mount the product to the wall with fitting screws (image 4)

SET MOTION DETECTORS

See Fig. B

CLEANING

Work with power off! Switch off building fuse!

Wipe with a damp cloth. Do not use any chemicals!

REPAIR

Do not attempt to repair the product on your own. Repairs are to be performed solely by the manufacturer or its commissioned service providers!

TECHNICAL DATA

Type: JR0410MR

These products contain a light source of energy efficiency class D

Power LED: 10W

Colour temperature: 6500K

Luminous flux: 950lm

Luminous efficacy: 95lm/W

Operating voltage/mains frequency: 230V~, 50Hz

Max. Ambient temperature: +25°C

Protection class: IP54

Protection class: II

Detection range: 360°, 8m

Switch-on time: 5s, 30s, 60s, 300s

Switch-on brightness motion detection: 2 lux, 10 lux, 50 lux, Off

Colour rendering index (CRI/Ra): ≥80

Frequency: 5.8GHz

Frequency band: 5.725 - 5.875GHz

Max. Transmitting power: ≤ 10mW

Recommended mounting height: 2.5m



MAINTENANCE

Immediately remove any dirt from the housing or protective screen as this may cause overheating.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, replace the entire luminaire.



¹ Light source not replaceable!



² Control gear not replaceable (ballasts, power supply units, etc.)!

WEEE-REFERENCE OF DISPOSAL

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. GUIDELINE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND the COUNCIL of July 04th 2012 about electrical and electronics old devices.



CE CONFORMITY STATEMENT

Hereby, REV Ritter GmbH declares that the radio equipment type JR0410MR is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.rev.de.



Lampe ovale d'extérieur à LED

Instructions de montage et consignes d'utilisation

UTILISATION

Réglette lumineuse pour montage mural ou plafonnier, sur matériaux normalement inflammables dans des locaux humides ou en extérieur sous abri. Pour installation électrique en boîtier encastré. Résiste aux projections d'eau. Inadapté à l'installation en zone à risque d'explosion !

SÉCURITÉ

- Ne jamais regarder directement dans la source de lumière LED !
- Le spectre lumineux émis peut contenir des composantes bleues !
- Ne jamais mettre l'article en service en cas de boîtier ouvert, ou si le couvercle de l'espace de raccordement est manquant ou endommagé ou encore si le couvercle de protection se trouve en mauvais état !
- Respecter et bien conserver les présentes consignes d'utilisation !
- Ne pas laisser à la portée des enfants !
- Ne pas mettre une réglette endommagée en service !
- Ne pas laisser à la portée des enfants !
- La source de lumière peut être remplacé que par le fabricant !



MONTAGE ET RACCORDEMENT

Travailler hors tension ! Couper le courant au disjoncteur !

Bien faire attention aux câbles électriques encastrés lors du perçage !

Préparation:

Câblage à encastrer : NYM-J; Min. 1,5mm² à Max. 2,5mm²; ø Min. 8 à Max. 12mm.

Montage:

- Dévisser le couvercle
- Découper une des ouvertures prévues à cet effet et y insérer un joint en caoutchouc
- Conduire le fil de raccordement à travers le joint en caoutchouc et raccorder ces deux éléments en se référant à la fig. 3
- Visser le couvercle
- Fixer le produit au mur avec le modèle de vis approprié (fig. 4)

DÉTECTEURS DE MOUVEMENT

Voir Fig. B

NETTOYAGE

Travailler hors tension ! Couper le courant au disjoncteur !

Nettoyer avec un chiffon humide ! Ne pas utiliser de produits détergents !

RÉPARATION

Ne jamais effectuer de réparation soi-même. Les réparations doivent être exclusivement réalisées par le fabricant ou les responsables de son service !

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUE

Modèle : JR0410MR

Ces produits contiennent une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.

Puissance LED : 10W

Température de couleur : 6500K

Flux lumineux : 950lm

Efficacité lumineuse : 95lm/W

Tension de fonctionnement/fréquence secteur : 230V~, 50Hz

Max. Température ambiante : +25°C

Classe de protection : IP54

Classe de protection : II

Plage de détection : 360°, 8m

Temps d'allumage : 5s, 30s, 60s, 300s

Luminosité d'allumage de la détection de mouvement : 2 lux, 10 lux, 50 lux, Off

Indice de rendu des couleurs (CRI/Ra) : ≥80

Fréquence : 5.8GHz

Bande de fréquence : 5.725 - 5.875GHz

Max. Puissance d'émission : ≤ 10mW

Hauteur de montage recommandée : 2,5 m



MAINTENANCE

Retirez immédiatement tout débris du boîtier ou de l'écran de protection, car cela peut provoquer une surchauffe. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, remplacez l'ensemble du luminaire.



¹ Source lumineuse non interchangeable !



² Appareils de contrôle non remplaçables (ballasts, blocs d'alimentation, etc.) !

WEEE - INDICATION DES TRAITEMENTS DES DÉCHETS

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets. Directive : 2012/19/EU DU PARLEMENT ET CONSEIL EUROPÉENS DU 04 juillet 2012 au sujet d'anciens appareils électroniques et électriques.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le soussigné, REV Ritter GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type JR0410MR est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.rev.



Fanalino LED ovale per l'esterno

Istruzioni per il montaggio e per l'uso

SCOPO D'APPLICAZIONE

lampada con due prese per montaggio a parete o soffitta su superfici a normale comportamento infiammabile in ambienti umidi e nelle aree esterne protette. Per il collegamento alle linee di fondo. Resistente agli schizzi. Non è adatto all'uso in ambienti soggetti a rischio di esplosione!

SICUREZZA

- Non fissare mai direttamente la fonte LED luminosa!
- Lo spettro luminoso emesso può contenere componenti blu!
- Non utilizzare mai con rivestimento aperto, copertura della scatola di collegamento danneggiata o mancante o in caso di rivestimento di sicurezza danneggiato!
- Prestare attenzione alle istruzioni per l'uso e conservarle con cura!
- Consegnare le istruzioni per l'uso al proprietario successivo!
- Il collegamento deve essere effettuato esclusivamente da parte di personale tecnico autorizzato!
- Il prodotto non è stato concepito per l'uso da parte di bambini!
- Non mettere in funzione le lampade danneggiate!
- La sorgente di luce può essere sostituito solo dal costruttore!



MONTAGGIO E COLLEGAMENTO

Lavorare in condizioni di assenza di tensione! Disattivare l'impianto di protezione dell'abitazione! Prestare attenzione ai cavi di fondo durante la perforazione!

Preparazione:

Disporre il cavo di collegamento di fondo: NJM-J; min. 1,5mm² fino a un massimo di 2,5mm²; ø min. 8 fino a un massimo di 12mm.

Montaggio:

- Svitare la copertura
- Ritagliare l'apposita apertura e fissare la guarnizione di gomma
- Far passare il cavo di collegamento attraverso la guarnizione di gomma e collegarlo conformemente a quanto illustrato nella fig. 3
- Avvitare la copertura
- Fissare l'articolo alla parete con viti appropriate (fig. 4)

SET RILEVATORI DI MOVIMENTO

Vedi Fig. B

PULIZIA

Lavorare in condizioni di assenza di tensione! Disattivare l'impianto di protezione dell'abitazione! Pulire con un panno umido! Non utilizzare prodotti chimici!

RIPARAZIONE

Non riparare mai da sé il prodotto. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal produttore o dal servizio riparazioni dello stesso!

DATI TECNICI

Tipo: JR0410MR

Questi prodotti contengono una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D

Potenza LED: 10W

Temperatura di colore: 6500K

Flusso luminoso: 950lm

Efficacia luminosa: 95lm/W

Tensione di funzionamento/frequenza di rete: 230V~, 50Hz

Max. Temperatura ambiente: +25°C

Classe di protezione: IP54

Classe di protezione: II

Campo di rilevamento: 360°, 8m

Tempo di accensione: 5s, 30s, 60s, 300s

Accensione della luminosità di rilevazione del movimento: 2 lux, 10 lux, 50 lux, Off

Indice di resa del colore (CRI/Ra): ≥80

Frequenza: 5.8GHz

Banda di frequenza: 5.725 - 5.875GHz

Max. Potenza di trasmissione: ≤ 10mW

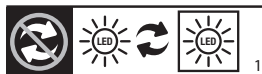
Altezza di montaggio raccomandata: 2.5m



MANUTENZIONE

Rimuovere immediatamente qualsiasi detrito dall'alloggiamento o dallo schermo protettivo, poiché potrebbe causare un surriscaldamento.

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, sostituire l'intero apparecchio.



¹ Fonte di luce non intercambiabile!



² Apparecchiature di controllo non sostituibili (reattori, alimentatori, ecc.)!

AVVERTENZA IN MATERIA DI SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI WEEE

Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi. Offrite anche Voi il Vostro contributo alla tutela ambientale, consegnando gli apparecchi dismessi ai sistemi appositamente previsti ai fini della raccolta differenziata dei rifiuti. DIRETTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO E DEL CONSIGLIO EUROPEI del 04 luglio 2012 in materia di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, REV Ritter GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio JR0410MR è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.rev.de.



Lámpara led ovalada para exteriores

Instrucciones de montaje y uso

USO PREVISTO

Lámpara para montaje en pared y techo sobre superficies de inflamabilidad normal en estancias húmedas y en exteriores protegidos. Para conexión a conductos bajo revoque. Protegida contra chorro de agua.
¡No es adecuado para la utilización en un ambiente con peligro de explosión!

SEGURIDAD

- ¡No mirar nunca directamente a la luz de la lámpara led, ya que el espectro luminoso emitido contiene tonos azules!
- ¡No poner nunca en funcionamiento la lámpara sin carcasa, si el revestimiento de la zona de conexión está dañado o defectuoso o si la pantalla protectora está dañada!
- ¡Respetar y conservar las instrucciones de uso!
- ¡Entregar las instrucciones de uso a un futuro propietario!
- ¡La conexión debe ser realizada solamente por especialistas autorizados!
- ¡No está destinada para ser utilizada por niños!
- ¡No poner en funcionamiento lámparas deterioradas!
- ¡La fuente de luz puede ser reemplazado únicamente por el fabricante!



MONTAJE Y CONEXIÓN

¡Trabajar sin tensión! ¡Desconectar el fusible de la casa!

¡Al taladrar prestar atención a conductos empotrados!

Preparativos:

Tender el cable de conexión bajo revoque: NYM-J; mín. 1,5mm² hasta máx. 2,5mm²; Ø mín. 8 hasta máx. 12mm.

Instalación:

- Desatornillar la pantalla
- Recortar uno de los agujeros pretroquelados e introducir la junta de goma
- Introducir el cable de conexión por la junta de goma y conectar según lo indicado en la Fig. 3
- Atornillar la pantalla
- Fijar el producto en la pared con los tornillos adecuados (Fig. 4)

SET DETECTORES DE MOVIMIENTO

Ver Fig. B

LIMPIEZA

¡Trabajar sin tensión! ¡Desconectar el fusible de la casa!

¡Limpiar con un paño húmedo! ¡No utilizar productos químicos!

REPARACIÓN

No intentar nunca reparar por cuenta propia. Los trabajos de reparación deben ser efectuados exclusivamente por el fabricante o por el personal de su servicio técnico oficial.

DATOS TÉCNICOS

Modelo: JR0410MR

Estos productos contienen una fuente de luz de clase de eficiencia energética D

Potencia LED: 10W

Temperatura de color: 6500K

Flujo luminoso: 950lm

Eficacia luminosa: 95lm/W

Tensión de funcionamiento/frecuencia de red: 230V~, 50Hz

Max. Temperatura ambiente: +25°C

Clase de protección: IP54

Clase de protección: II

Rango de detección: 360°, 8m

Tiempo de encendido: 5s, 30s, 60s, 300s

Luminosidad de encendido de la detección de movimiento: 2 lux, 10 lux, 50 lux, Off

Índice de reproducción cromática (CRI/Ra): ≥80

Frecuencia: 5,8GHz

Banda de frecuencia: 5,725 - 5,875GHz

Max. Potencia de transmisión: ≤ 10mW

Altura de montaje recomendada: 2,5 m



MANTENIMIENTO

Retire inmediatamente los restos de la carcasa o de la pantalla protectora, ya que pueden provocar un sobrecalentamiento.

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, sustituya toda la luminaria.

WEEE-INDICACIONES PARA LA EVACUACIÓN

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Por la presente, REV Ritter GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico JR0410MR es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: **www.rev.de**.



LED dış aydınlatma oval Montaj ve kullanım talimatı

KULLANIM AMACI

Nemli mekanlarda ve korumalı dış bölgelerde normal yanıcı yüzeyler üzerine duvar ve tavan montajı için lamba. Sıva altındaki kablolarla bağlamak için. Su sıçramalarına karşı korumalı. Patlama tehlikesi bulunan bölgelerde kullanım için uygun değildir!

GÜVENLİK

- Kesinlikle doğrudan LED ışık kaynağına bakmayın!
- Yayılan ışık spektrumu mavi miktarlar içerebilir!
- Kesinlikle açık gövde, bağlantı odanın eksik veya hasarlı kaplaması veya eksik veya hasarlı koruyucu kaplama durumunda işletmeyin!
- Kullanım talimatını dikkate alın ve saklayın!
- Kullanım talimatını sonraki sahiplere veriniz!
- Çocukların kullanımı için uygun değildir!
- Hasarlı lambayı işleme almayın!
- Bağlantısı yalnızca yetkili uzman personel tarafından yapılabilir!
- Işık kaynağı sadece üretici tarafından değiştirilebilir!



MONTAJ VE BAĞLANTI

Gerilimsiz şekilde çalışın! Ev sigortasını kapatın!
Delerken sıva altı hatlara dikkat edin!

Hazırlık:

Sıva altı bağlantı kablosunu döşeyin: NJM-J; min. 1,5mm² ile maks. 2,5mm² arasında; ø min. 8 ile maks. 12mm arasında.

Montaj:

- Kaplamayı vidalarını söküp çıkarın
- Önceden damgalanmış deliklerden birisini keserek açın ve lastik contayı yerleştirin
- Bağlantı kablosunu contadan geçirin ve res. 3 uyarınca bağlayın
- Kaplamayı vidalayarak takın
- Ürünü uygun vidalarla duvara bağlayın (res. 4)

SET MOTION DETECTORS

Şekil B'e bakın

TEMİZLENMESİ

Gerilimsiz şekilde çalışın! Ev sigortasını kapatın!
Nemli bez ile silin! Kimyasal madde kullanmayın!

TAMİR EDİLMESİ

Kesinlikle kendiniz tamir etmeyin. Tamiratlar sadece üretici veya onun servis görevlileri tarafından yapılabilir!

TEKNİK BİLGİLER

Tip: JR0410MR
 Bu ürünler, D sınıfı enerji verimliliğine sahip bir ışık kaynağı içerir.
 Güç LED'i: 10W
 Renk sıcaklığı: 6500K
 Işık akısı: 950lm
 Işık verimliliği: 95lm / W
 Çalışma voltajı / şebeke frekansı: 230V ~, 50Hz
 Maksimum Ortam sıcaklığı: + 25 °C
 Koruma derecesi: IP54
 Koruma sınıfı: II
 Algılama aralığı: 360 °, 8m
 Açma süresi: 5s, 30s, 60s, 300s
 Açma parlaklığı, hareket algılama: 2 lüks, 10 lüks, 50 lüks, kapalı
 Renksel geriverim indeksi (CRI / Ra): ≥80
 Frekans: 5.8GHz
 Frekans bandı: 5.725-5.875GHz
 Maksimum iletim gücü: ≤ 10mW
 Önerilen montaj yüksekliği: 2.5m



BAKIM

Aşırı ısınmaya neden olabileceğinden, muhafazadaki veya koruyucu ekrandaki tüm kirleri derhal temizleyin. Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; Işık kaynağı hizmet ömrünün sonuna ulaştığında, tüm armatür değiştirilmelidir.



¹ Işık kaynağı değiştirilemez!



² Kontrol tertibatı değiştirilemez
 (balastlar, güç kaynağı üniteleri vb.)!

WEEE TASFİYE UYARISI

Kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların Avrupa Yönergeleri uyarınca bundan böyle ayıklanmamış çöplere atılması yasaktır. Tekerlek üzerindeki çöp bidonu sembolü, ayrı toplanması gerekliliğine dikkat çekmektedir. Lütfen siz de çevre korumaya, artık kullanmadığınız bu cihazları ayrı toplama yerlerindeki öngörülen sistemlere atarak katkıda bulununuz. Elektrik ve Elektronik Eski Cihazlarla İlgili 04 Temmuz 2012 tarihli AVRUPA PARLAMENTOSU VE KURULUNUN 2012/19/EU YÖNERGESİ.



CE BEYANI

REV Ritter GmbH bu vesile ile Telsis tesis tipinin JR0410MR AB direktifi 2014/53/EU ile uyumlu olduğunu beyan eder. CE uygunluk beyanının tümü için bakınız: ilgili ürün veya tip numarasının altında www.rev.de syfasında.



Venkovní LED světlo

Návod k montáži a použití

ÚČEL POUŽITÍ

Svítilno pro montáž na stěnu a na strop na normálně vznětlivé povrchy ve vlhkých prostorech a v chráněných exteriérech. Pro připojení na vedení pod omítkou. Chráněné proti stříkající vodě.

Nevhodné pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu!

BEZPEČNOST

- Nedívejte se nikdy do světla z LED!
- Světelné spektrum může obsahovat podíly modrého světla!
- Neprovozovat nikdy s otevřeným tělesem, chybějícím poškozeným krytem, prostorem pro připojení, chybějícím nebo poškozeným ochranným krytem!
- Návod k použití respektujte a uschovejte!
- Návod k použití předejte dalšímu uživateli!
- Přístroj smí připojovat pouze autorizovaný odborný personál! Svítidlo není určeno k používání dětmi!
- Poškozené svítidlo nepoužívejte! Světelný zdroj lze vyměnit pouze výrobce!



MONTÁŽ A PŘIPOJENÍ

Nečistěte přístroj pod napětím! Vypněte domovní jistič!

Při vrtání dávejte pozor na vedení pod omítkou!

Příprava:

Položení přípojného vedení pod omítku: NYM-J; min. 1,5mm² do max. 2,5mm²; ø min. 8 do max. 12mm.

Montáž:

- Odšroubovat kryt
- Vystříhnout předlisovaný otvor a nasadit gumové těsnění
- Připojovací vedení protáhnout gumovým těsněním a připojit podle obr. 3
- Přišroubovat kryt
- Výrobek připevnit na stěnu vhodnými šrouby (obr. 4)

NASTAVTE DETEKTORY MOTION

Viz obr. B

ČIŠTĚNÍ

Nečistěte přístroj pod napětím! Vypněte domovní jistič!

Setřete přístroj navlhčeným hadrem! Nepoužívejte žádné chemikálie!

OPRAVY

Neopravovat nikdy samostatně. Opravy smí provádět jen výrobce nebo jeho pověřenec servisem!

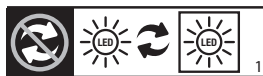
TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ: JR0410MR
 Tyto výrobky obsahují světelný zdroj třídy energetické účinnosti D.
 Výkon LED: 10W
 Barevná teplota: 6500K
 Světelný tok: 950 lm
 Svítivost: 95 lm/W
 Provozní napětí / síťová frekvence: 230V~, 50Hz
 Max. Okolní teplota: +25 °C
 Třída ochrany: IP54
 Třída ochrany: II
 Rozsah detekce: 360°, 8 m
 Doba zapnutí: 5s, 30s, 60s, 300s
 Detekce jasu při zapnutí: 2 luxy, 10 luxů, 50 luxů, vypnuto
 Index podání barev (CRI/Ra): ≥80
 Frekvence: 5,8 GHz
 Frekvenční pásmo: 5,725 - 5,875 GHz
 Max. Vysílací výkon: ≤ 10mW
 Doporučená montážní výška: 2,5 m



ÚDRŽBA

Okamžitě odstraňte veškeré nečistoty z krytu nebo ochranné mřížky, protože mohou způsobit přehřátí. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje vyměňte celé svítidlo.



¹ Zdroj světla není vyměnitelný!



² Řídicí zařízení nelze vyměnit (předřadníky, napájecí zdroje atd.)!

WEEE – POKYNY PRO LIKVIDACI ODPADU

Podle evropských směrnic již nesmějí být použité elektrické a elektronické přístroje odevzdávány do netříděného odpadu. Symbol popelnice na kolečkách upozorňuje na nezbytnost odděleného sběru. Pomáhejte i Vy při ochraně životního prostředí a postarejte se o to, aby byly tyto přístroje, pokud je již nepoužíváte, odevzdány do systémů odděleného sběru určených pro tyto účely. SMĚRNICE 2012/19/EU EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ze dne 04. červenec 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE

Tímto REV Ritter GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení JR0410MR je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.rev.de.



Ovalna zunanja svetilka LED

Navodila za montažo in uporabo

NAMEN UPORABE

Svetilka za stensko ali stropno montažo na normalno vnetljive površine v vlažnih prostorih in v zaščiteneh zunanjih prostorih. Za priklop na podometno napeljavo. Zaščiten pred vodnim curkom.

Ni primerna za uporabo v okolju, kjer obstaja nevarnost eksplozije!

VARNOST

- Nikoli ne glejte neposredno v sveto LED!
- Izsevan svetlobni spekter lahko vsebuje delež modre svetlobe!
- Izdelka nikoli ne uporabljajte z odprtim ohišjem, poškodovanim pokrovom priključnega predela ali z manjkajočim ali poškodovanim zaščitnim pokrovom!
- Upoštevajte navodila za uporabo in jih dobro shranite!
- Navodila za uporabo dajte naslednjemu lastniku izdelka!
- Priključek sme izvesti samo pooblaščen strokovnjak!
- Izdelek ni primeren za otroke!
- Poškodovane svetilke ne uporabljajte!
- Svetlobni vir je mogoče zamenjati samo s strani proizvajalca!



MONTAŽA IN PRIKLJUČEK

Delajte brez napetosti! Izklopite glavno varovalko!

Pri vrtanju bodite pozorni na podometno napeljavo!

Príprava:

Položite podometno priključno napeljavo: NYM-J; min. 1,5mm² do max. 2,5mm²; ø min. 8 do max. 12mm.

Montaža:

- Odvijte pokrov
- Izrežite eno od prednatisnjenih odprtín in vstavite gumijasto tesnilo
- Napeljite električni kabel skozi gumijasto tesnilo in ga priklopite, kot prikazuje slika 3
- Privijte pokrov
- Pritrdite izdelek s primernimi vijaki na steno (slika 4)

SET DETEKTORJI ZA MOTNJE

Glej sliko B

ČIŠČENJE

Delajte brez napetosti! Izklopite glavno varovalko!

Obrišite z vlažno krpo! Ne uporabljajte kemikalij!

POPRAVILA

Izdelka nikoli ne popravljajte sami. Vsakršna popravila sme opravljati samo proizvajalec ali od proizvajalca pooblaščen serviser!

TEHNIČNI PODATKI

Tip: JR0410MR

Ti izdelki vsebujejo svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti D

Moč LED: 10W

Barvna temperatura: 6500K

Svetlobni tok: 950 lm

Svetlobni izkoristek: 95 lm/W

Delovna napetost / omrežna frekvenca: 230V~, 50Hz

Max. Temperatura okolja: +25 °C

Zaščitni razred: IP54

Zaščitni razred: II

Območje zaznavanja: 360°, 8 m

Čas vklopa: 5s, 30s, 60s, 300s

Vklop svetlosti zaznavanja gibanja: 2 luksa, 10 luksov, 50 luksov, izklopljeno

Indeks barvne reprodukcije (CRI/Ra): ≥80

Frekvenca: 5,8 GHz

Frekvenčni pas: 5,725 - 5,875 GHz

Max. Oddajna moč: ≤ 10mW

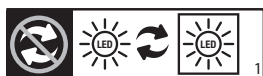
Priporočena višina montaže: 2,5 m



VZDRŽEVANJE

Z ohišja ali zaščitnega zaslona takoj odstranite vse ostanke, saj lahko povzročijo pregrevanje.

Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, zamenjajte celotno svetilko.



¹ Svetlobni vir ni zamenljiv!



² Krmilna oprema ni zamenljiva
(predstikalne naprave, napajalniki
itd.)!

WEEE-NAVODILA ZA RAVNANJE Z ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO

V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesortirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nujnost ločenega zbiranja odpadkov.

Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za

to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTIVA 2012/19/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN

EVROPSKEGA SVETA z dne 04. 7. 2012 o odpadni električni in elektronski opremi.



CE IZJAVA O SKLADNOSTI

REV Ritter GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme JR0410MR skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.rev.de.



Ovalna vanjska LED svjetiljka

Upute za montažu i uporabu

SVRHA UPORABE

Svjetiljka za zidnu i stropnu montažu na normalno zapaljivim površinama u vlažnim zatvorenim prostorijama i na zaštićenim vanjskim površinama. Za priključak na podžbuknim vodovima. Zaštićena protiv prskanja vode. Nije prikladna za primjenu u okruženju u kojem postoji opasnost od eksplozije!

SIGURNOST

- Nikada ne gledajte izravno u LED izvor svjetla!
- Emitirani spektak svjetla može sadržavati plave dijelove!
- Nikada ne uključivajte s otvorenim kućištem, ili ako nedostaje ili je oštećen poklopac priključnog prostora, ako nedostaje ili ako je oštećen zaštitni poklopac!
- Pridržavajte se uputa za uporabu i sačuvajte ih!
- Upute za uporabu prosljedite sljedećem vlasniku!
- Nije namijenjeno za uporabu od djece!
- Oštećenu svjetiljku nemojte puštati u pogon!
- Priključak treba izvršiti isključivo ovlašteno stručno osoblje!
- Izvor svjetla može se zamijeniti samo od strane proizvođača!



MONTAŽA I PRIKLJUČIVANJE

Radite na uređaju odvojenom od napona! Isključite glavni osigurač!

Prilikom bušenja obratite pozornost na podžbukne vodove!

Priprema:

Polaganje podžbuknog priključnog voda: NJM-J; min. 1,5mm² do maks. 2,5mm²; ø min. 8 do maks. 12mm.

Montiranje:

- Odvrtiti poklopac
- Izrežite jedan od prethodno izbušenog otvora-izboje i umetnite gumenu brtvu
- Provedite priključni kabel kroz gumenu brtvu i spojite kao što je prikazano na slici 3
- Uvrtiti poklopac
- Proizvod pričvrstite na zid s odgovarajućim vijcima (slika 4)

Postavite detektore pokreta

Pogledajte sliku B

ČIŠĆENJE

Radite na uređaju odvojenom od napona! Isključite glavni osigurač!

Obrišite vlažnom krpom! Ne koristite kemikalije!

POPRAVLJANJE

Nikada ne popravljajte sami. Popravke smiju vršiti samo proizvođač ili njegov ovlašten servisni zastupnik!

TEHNIČKI PODACI

Tip: JR0410MR

Ovi proizvodi sadrže izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti D.

LED dioda za napajanje: 10W

Temperatura boje: 6500K

Svjetlosni tok: 950lm

Svjetlosna učinkovitost: 95lm / W

Radni napon / mrežna frekvencija: 230V ~, 50Hz

Maksimalna temperatura okoline: + 25 ° C

Stupanj zaštite: IP54

Klasa zaštite: II

Domet detekcije: 360 °, 8m

Vrijeme uključivanja: 5s, 30s, 60s, 300s

Uključivanje svjetline, detekcija pokreta: 2 luksa, 10 luksa, 50 luksa, isključeno

Indeks prikazivanja boje (CRI / Ra): ≥80

Frekvencija: 5,8 GHz

Frekvencijski opseg: 5.725-5.875GHz

Maksimalna prijenosna snaga: ≤ 10mW

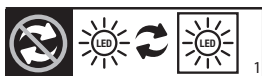
Preporučena visina montaže: 2,5 m



ODRŽAVANJE

Odmah uklonite svu prljavštinu s kućišta ili zaštitnog zaslona jer to može dovesti do pregrijavanja.

Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; Kad izvor svjetlosti istekne svoj vijek trajanja, cijela svjetiljka se mora zamijeniti.



¹ Ne može se zamijeniti izvor svjetlosti!



² Ne može se zamijeniti upravljački uređaj (prigušnice, napajanje itd.)!

WEEE-NAPUTAK O ZBRINJAVANJU

Rabljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kotačima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomozite i Vi u zaštiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budete koristili, preda u za to predviđene sustave za odvojeno prikupljanje otpada. DIREKTIVA 2012/19/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 04. srpanj 2012. o starim električnim i elektronskim uređajima.



CE IZJAVA O SUKLADNOSTI

REV Ritter GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa JR0410MR u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.rev.de.



LED kültéri lámpa, ovális

Instrucciones de montaje y uso

A HASZNÁLAT CÉLJA

Lámpa a falra és mennyezetre szereléshez, normál gyúlékonyságú felületekre, nedves terekben és védett külső területen. Csatlakoztatás a falsík alatti vezetékekhez. Fröccsenő víz ellen védett. Robbanásveszélyes környezetben nem alkalmazható!

BIZTONSÁG

- Soha ne nézzen közvetlenül a LED-fényforrásba!
- A kibocsátott fény spektrum kék részeket is tartalmazhat!
- Soha ne használja nyitott tokkal, a csatlakozó tér hiányzó vagy károsodott borításával, vagy hiányzó vagy károsodott védőburkolattal!
- A használati utasítást vegye figyelembe és őrizze meg!
- A használati utasítást adja tovább a következő tulajdonosnak!
- A csatlakoztatást csak felhatalmazott szakértő személyzet végezze!
- Nem arra készült, hogy gyerekek használják!
- A sérült lámpát ne helyezze üzembe!
- A fényforrás lehet cserélni csak a gyártó!



SZERELÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS

Feszültségmentes állapotban dolgozzon! Kapcsolja ki a házbiztosítékot!

Fűrésznél vigyázzon a vakolat alatti vezetékekre!

Előkészítés:

Csatlakozóvezeték elhelyezése vakolat alá: NYM-J; min. 1,5mm² -től max. 2,5mm²-ig; ø min. 8 -tól max. 12mm-ig.

Szerelés:

- Csavarozza le a burkolatot
- Vágja ki a préselt nyílások egyikét, és helyezze be a gumi tömítést
- Húzza át a csatlakozó vezetékeket a gumi tömítésen, és kösse be ezeket a 3. ábrának megfelelően
- Csavarozza rá a burkolatot
- Rögzítse a terméket megfelelő csavarokkal a falra (4. ábra)

SET MOTION DETECTORS

Lásd a B. ábrát

TISZTÍTÁS

Feszültségmentes állapotban dolgozzon! Kapcsolja ki a házbiztosítékot!

!Nedves ruhával törölje le! Ne használjon vegyszereket!

JAVÍTÁS

Soha ne végezzen javításokat. Javításokat kizárólag a gyártó vagy a gyártó ügyfélszolgálatának megbízottja végezhet!

MŰSZAKI ADATOK

Típus: JR0410MR
 Ezek a termékek D energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaznak.
 Teljesítmény LED: 10W
 Színhőmérséklet: 6500K
 Fényáram: 950lm
 Fényhasznosítás: 95lm/W
 Működési feszültség/hálózati frekvencia: 230V~, 50Hz
 Max. Környezeti hőmérséklet: +25°C
 Védelmi osztály: IP54
 Védelmi osztály: II
 Érzékelési tartomány: 360°, 8m
 Bekapcsolási idő: 5s, 30s, 60s, 300s
 Bekapcsolási fényerő mozgásérzékelés: 2 lux, 10 lux, 50 lux, kikapcsolva
 Színvisszaadási index (CRI/Ra): ≥80
 Frekvencia: 5.8GHz
 Frekvenciasáv: 5.725 - 5.875GHz
 Max. Átviteli teljesítmény: ≤ 10mW
 Ajánlott szerelési magasság: 2,5 m



KARBANTARTÁS

Azonnal távolítson el minden törmelékét a házból vagy a védőernyőből, mivel ez túlmelegedést okozhat.
 A lámpatest fényforrása nem cserélhető; ha a fényforrás eléri élettartama végét, cserélje ki az egész lámpatestet.



¹ A fényforrás nem cserélhető!



² A vezérlőberendezés nem cserélhető
 (előtétetek, tápegységek stb.)!

WEEE MEGSEMMISÍTÉSI ÚTMUTATÁS

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékhoz tenni. A kerekeken elhelyezett hulladéktartály szimbóluma a szelektív gyűjtés szükségességére utal. Ön is segítse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelektív gyűjtés erre tervezett rendszereibe teszi. AZ EUROPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2012 július 04-én kelt 2012/19/EU IRÁNYELVE a használt elektromos és elektronikus készülékekről.



CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

REV Ritter GmbH igazolja, hogy a JR0410MR típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
www.rev.de.



Leed-välisvalgusti Oval Montaaži- ja kasutusjuhend

KASUTUSALA

Valgusti on mõeldud seinale ja lakke paigaldamiseks normaalse tulekindlusega aluspindadele niisketes ruumides ja kaitstud välitingimustes. Veeprismete eest kaitstud.
Ei sobi kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades!

OHUTUSNÕUDED

- Ärge kunagi vaadake otse leedlambi poole!
- Sinine leedvalgus võib silmi kahjustada!
- Ärge kasutage valgustit kunagi avatud korpusega, puuduva või kahjustatud ühendusosa kattega, või kahjustatud kaitsekatega!
- Järgige kasutusjuhendit ja hoidke see alles!
- Andke kasutusjuhend edasi järgmistele kasutajatele!
- Ei ole mõeldud kasutamiseks lastele!
- Kahjustada saanud valgustit ei tohi kasutada!
- Elektriühendust tohivad teha vaid väljaõppinud spetsialistid!
- Ljuskällan kan endast bytas av tillverkaren!



MONTAAŽ JA ÜHENDAMINE

Lülitage töö ajaks elekter välja! Lülitage välja maja kaitsmed!

Puurimise ajal jälgige krohvi all olevaid juhtmeid!

Ettevalmistamine:

Paigaldage krohviaalne voolujuhe: NYM-J; min. 1,5mm² kuni maks. 2,5mm²; Ø min. 8 kuni maks. 12mm.

Montaaž:

- Keerake kate maha.
- Lõigake üks ettestantsitud avadest välja ja paigaldage kummitihend.
- Viige voolujuhe kummitihendist läbi ja ühendage vastavalt joonisele 3
- Keerake kate peale.
- Kinnitage toode sobivate kruvide abil seinale (joon. 4)

SET MOTII DETEKTORID

Vt joonis B

PUHASTAMINE

Lülitage töö ajaks elekter välja! Lülitage välja maja kaitsmed!

Puhastage niiske lapiga! Ärge kasutage kemikaale!

PARANDAMINE

Ärge kunagi remontige valgustit ise. Romantööd tohib teha vaid tootja või tema teenusepakkujad!

TEHNILISED ANDMED

Tüüp: JR0410MR
 Need tooted sisaldavad D energiatõhususe klassi kuuluvat valgusallikat.
 Võimsus LED: 10W
 Värvitemperatuur: 6500K
 Valgusvoog: 950 lm
 Valgustugevus: 95lm/W
 Tööpinge/võrgusagedus: 230V~, 50Hz
 Max. Ümbritseva keskkonna temperatuur: +25°C
 Kaitseklass: IP54
 Kaitseklass: II
 Tuvastusulatus: 360°, 8m
 Sisselülitusaeg: 5s, 30s, 60s, 300s
 Heleduse sisselülitamine liikumistuvastus: 2 luksi, 10 luksi, 50 luksi, Välja lülitatud
 Värviedastusindeks (CRI/Ra): ≥80
 Sagedus: 5,8 GHz
 Sagedusala: 5.725 - 5.875GHz
 Max. Saatevõimsus: ≤ 10mW
 Soovitav paigalduskõrgus: 2,5m



HOOLDUS

Eemaldage kohe kõik prahid korpusest või kaitseklaasilt, kuna need võivad põhjustada ülekuumenemist. Selle valgusti valgusallikat ei saa vahetada; kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu valgusti välja vahetada.



¹ Valgusallikas ei ole vahetatav!



² Juhtseadmed ei ole vahetatavad
 (liiteseadmed, toiteplokid jne)!

ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMEID KÄSITLEVA DIREKTIIVI (WEEE) KOHANE JÄÄTMEKÄITLUSINFO

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei ole enam lubatud euroopa õigusaktide kohaselt viia sorteerimata prügi hulka. Ratastel prügikonteineri sümbol juhib teie tähelepanu asjaolule, et seade on vaja lahuskoguda. Aidake ka teie loodust kaitsta ja kandke selle eest hoolt, et see seade antaks pärast selle kasutamisaia lõppu selleks ettenähtud jäätmete lahuskogumispunkti. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 04. juuli 2012. a DIREKTIIV 2012/19/EU elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.



CE VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga deklareerib REV Ritter GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp JR0410MR vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.rev.de.



Udendørs LED-lygte Oval

Montage- og brugsanvisning

ANVENDELSESFORMÅL

Lampe til væg- og loftmontage på normalt antændelige overflader i fugtige rum og på et beskyttet, udendørs område. For tilslutning til indmurede ledninger. Beskyttet mod vandstænk.

Egner sig ikke til brug i en eksplosiv omgivelse!

SIKKERHED

- Se aldrig direkte ind i LED-lyskilden!
- Det udsendte lysspektrum kan indeholde blådele!
- Må aldrig bruges med åbent kabinet, manglende eller beskadiget afdækning af tilslutningsrummet eller manglende eller beskadiget sikkerhedsafdækning!
- Overhold og opbevar brugsanvisningen!
- Giv brugsanvisningen videre til en senere ejer!
- Tilslutningen må kun udføres af autoriseret fagpersonale!
- Ikke beregnet til at blive brugt af børn!
- En beskadiget lampe må ikke tages i brug!
- Valgusallikaks vöib asendada ainult tootja pool!



MONTERING OG TILSLUTNING

Arbejd spændingsfrit! Slå husets sikring fra!

Pas på indmurede ledninger ved boringen!

Forberedelse:

Installation af indmurings-tilslutningsledning: NYM-J; min. 1,5mm² til max. 2,5mm²; Ø min. 8 til max. 12mm.

Montering:

- Skru afdækningen af
- Skær en af de prægede åbninger ud og indsæt gummipakningen
- Før tilslutningsledningen gennem gummipakningen ifølge ill. 3 og tilslut den
- Skru afdækningen på
- Fastgør produktet til væggen med passende skruer (ill. 4)

SET MOTION DETECTORS

Se figur B

RENGØRING

Arbejd spændingsfrit! Slå husets sikring fra!

Aftør betræk med en fugtig klud! Brug ingen kemikalier!

REPARATION

Udfør aldrig selv reparationer. Reparationer må udelukkende udføres af producenten eller den, der har fået til opgave at udføre servicen!

TEKNISKE DATA

Type: JR0410MR
 Disse produkter indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D
 Effekt LED: 10W
 Farvetemperatur: 6500K
 Lysstrøm: 950 lm
 Lysudbytte: 95lm/W
 Driftsspænding/netfrekvens: 230V~, 50Hz
 Max. Omgivelsestemperatur: +25 °C
 Beskyttelsesklasse: IP54
 Beskyttelsesklasse: II
 Detekteringsområde: 360°, 8 m
 Tændingstid: 5s, 30s, 60s, 300s
 Lysstyrke ved aktivering af bevægelsesdetektering: 2 lux, 10 lux, 50 lux, Off
 Farvegengivelsesindeks (CRI/Ra): ≥80
 Frekvens: 5,8 GHz
 Frekvensbånd: 5,725 - 5,875 GHz
 Max. Sendestyrke: ≤ 10mW
 Anbefalet monteringshøjde: 2,5 m



VEDLIGEHOLDELSE

Fjern omgående alt snavs fra huset eller den beskyttende skærm, da det kan forårsage overophedning. Armaturets lyskilde kan ikke udskiftes; når lyskilden har udtjent sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.



¹ Lyskilden kan ikke udskiftes!



² Kontroludstyr kan ikke udskiftes (forkoblinger, strømforsyningsenheder osv.)!

WEEE-HENVISNING OM BORTSKAFFELSE

Brugte el- og elektronikapparater må i henhold til de europæiske bestemmelser ikke længere tilføres det usorterede affald. Symbolet med en skraldespand på hjul gør opmærksom på, at det er nødvendigt med en separat indsamling. Hjælp med til at beskytte miljøet og sørg, for, at dette apparat tilføres de hertil beregnede systemer for separat indsamling, når det ikke længere skal bruges. DIREKTIV 2012/19/EU FRA DET EUROPÆISKE PARLAMENT OG RÅD fra 04. juli 2012 om brugte el- og elektronikapparater.



CE-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer REV Ritter GmbH, at radioudstyrstypen JR0410MR er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.rev.de.



LED utelampa oval

Monterings- och bruksanvisning

ANVÄNDNING

Lampa för vägg- och takmontering på normalt brandfarliga ytor i våtutrymmen och på skyddade ställen utomhus. För anslutning till infälld ledningsdragnings. Skyddad mot stänkvatten. Får inte användas i miljöer där det finns risk för explosion!

SÄKERHET

- Titta aldrig direkt in i lysdioden!
- Det utstrålade ljusspektrum kan innehålla blåljus!
- Får under inga omständigheter användas med öppen kåpa, saknat eller skadat skydd till anslutningsutrymmet eller med skadat eller utan skyddslock!
- Läs och spara bruksanvisningen!
- Låt bruksanvisningen följa med produkten om denna övertas av annan ägare!
- Anslutning får endast utföras av utbildad fackman!
- Får inte användas av barn!
- Skadad produkt får inte användas!
- Lyskilden kan udskiftes kun af producenten!



MONTERING OCH ANSLUTNING

Arbetet ska utföras spänningsfritt! Koppla från huvudströmmen!

Var uppmärksam på dolda ledningar när du borrar!

Förberedelse:

Dra den infällda anslutningsledningen: NYM-J, min. 1,5mm² - max. 2,5mm², ø min. 8mm - max. 12mm.

Montering:

- Skruva av skyddet
- Skär ut en av de förskurna öppningarna och sätt i gummipackningen
- För anslutningsledningen genom gummipackningen och anslut den enligt bild 3
- Skruva på skyddet
- Montera produkten med passande skruvar på väggen (bild 4)

SET MOTION DETECTORS

Se figur B

RENGÖRING

Arbetet ska utföras spänningsfritt! Koppla från huvudströmmen!

Torka av med en fuktig trasa! Använd inte kemikalier vid rengöringen!

REPARERING

Reparera aldrig själv. Reparationer får endast utföras av tillverkaren eller dennes servicetjänst!

TEKNISKA DATA

Typ: JR0410MR
 Dessa produkter innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass D.
 Effekt LED: 10W
 Färgtemperatur: 6500K
 Ljusflöde: 950lm
 Ljusstyrka: 95lm/W
 Driftspänning/nätfrekvens: 230V~, 50Hz
 Max. Omgivningstemperatur: +25 °C
 Skyddsklass: IP54
 Skyddsklass: II
 Detektionsområde: 360°, 8m
 Tändningstid: 5s, 30s, 60s, 300s
 Ljusstyrka vid påslagen rörelsedetektering: 2 lux, 10 lux, 50 lux, Av
 Färgåtergivningindex (CRI/Ra): ≥80
 Frekvens: 5,8 GHz
 Frekvensband: 5,725 - 5,875 GHz
 Max. Sändningseffekt: ≤ 10mW
 Rekommenderad monteringshöjd: 2,5 m



UNDERHÅLL

Avlägsna omedelbart allt skräp från höljet eller skyddsskärmen eftersom det kan orsaka överhettning.
 Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan har nått sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.



¹ Ljuskällan är inte utbytbar!



² Styrutrustning kan inte bytas ut (förkopplingsdon, strömförsörjningsenheter etc.)!

WEEE-AVFALLSHANTERINGSANVISNINGAR

Begagnad elektrisk el- och elektronikutrustning får enligt europeiska regler inte längre läggas bland osorterat avfall. Symbolen med avfallstunnan på hjul anger att produkten skall källsorteras. Hjälp till att skydda miljön genom lämna denna apparat till rätt avfallssystem inom ramen för källsorteringen.
 DET EUROPEISKA PARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV från den 04 juli 2012 beträffande utjämt elektrisk och elektronisk utrustning.



CE-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkrar REV Ritter GmbH att denna typ av radioutrustning JR0410MR överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.rev.de.



LED-ulkovalo ovaali

Asennus- ja käyttöopas

KÄYTTÖTARKOITUS

Valaisin on tarkoitettu seinä- ja kattoasennukseen normaalisti syttyviin pintamateriaaleihin kosteateiloissa ja suojatussa ulkokäytössä. Soveltuu liitettäväksi uppoasennusjohtoihin. Roiskevesisuojattu. Ei sovi käytettäväksi räjähdysalttiissa ympäristöissä!

TURVALLISUUS

- LED-valolähteeseen ei saa koskaan katsoa suoraan!
- Valo saattaa sisältää sinivaloa!
- Ei saa koskaan käyttää, jos kehikko on auki, liitäntätilan suojus puuttuu tai on viallinen tai jos suojus puuttuu tai on rikkiäinen!
- Noudata käyttöoppaan ohjeita ja säilytä käyttöopas!
- Käyttöopas tulee luovuttaa myös seuraavalle omistajalle!
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten käytettäväksi!
- Vaurioitunutta valaisinta ei saa ottaa käyttöön!
- Liitäntään saa suorittaa ainoastaan valtuutettu ammattilainen!
- Valonlähde voidaan vaihtaa ainoastaan valmistaja!



ASENNUS JA LIITÄNTÄ

Työskentele ainoastaan virran ollessa pois kytkettynä! Kytke ryhmän sulake pois toiminnasta!

Varo poratessasi uppoasennusjohtoja!

Valmistelutoimenpiteet:

Liitäntäjohto asennettava uppoasennuksena: NYM-J; min. 1,5mm² - maks. 2,5mm²; Ø min. 8 maks. 12mm.

Asennus:

- Ruuvaa suojus irti
- Leikkaa jokin valmiiksi stanssattuista aukoista auki ja laita kumitiiviste sisälle
- Pujota liitäntäjohto kumitiivisteeseen sisälle ja liitä kuvan 3 mukaisesti
- Ruuvaa suojus takaisin kiinni
- Kiinnitä tuote sopivilla ruuveilla seinään (kuva 4)

SET MOTION DETECTORS

Katso kuvio B

PUHDISTUS

Työskentele ainoastaan virran ollessa pois kytkettynä! Kytke ryhmän sulake pois toiminnasta!

Pyyhi kostealla liinalla! Älä käytä kemikaaleja!

KORJAUSTOIMET

Ei saa koskaan korjata itse. Vain tuotteen valmistaja tai tämän valtuuttamat korjaajat saavat korjata tuotetta!

TEKNISET TIEDOT

Tyyppi: JR0410MR

Näissä tuotteissa on energiatehokkuusluokan D valonlähde.

Teho LED: 10W

Väriämpötila: 6500K

Valovirta: 950lm

Valotehokkuus: 95lm/W

Käyttöjännite/verkkotaajuus: 230V~, 50Hz.

Max. Ympäristön lämpötila: +25°C

Suojausluokka: IP54

Suojausluokka: II

Tunnistusalue: 360°, 8m

Kytkeytymisaika: 5s, 30s, 60s, 300s.

Kytkeätkirkkaus liikkeen tunnistus: 2 luksia, 10 luksia, 50 luksia, Pois päältä.

Värintoistoindeksi (CRI/Ra): ≥80

Taajuus: 5,8 GHz

Taajuusalue: 5.725 - 5.875GHz

Max. Lähetysteho: ≤ 10mW

Suosittelava asennuskorkeus: 2,5 m



HUOLTO

Poista välittömästi kaikki roskat kotelosta tai suojakotelosta, sillä ne voivat aiheuttaa ylikuumenemista.

Tämän valaisimen valonlähdetä ei voi vaihtaa; kun valonlähteen käyttöikä on lopussa, vaihda koko valaisin.



¹ Valonlähde ei ole
vaihdettavissa keskenään!



² Ohjauslaitteet eivät ole
vaihdettavissa keskenään
(liitäntälaitteet, virtalähteet jne.)!

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMUN HÄVITTÄMISOHJEET

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa Euroopan unionin määräysten mukaan enää hävittää lajittelemattomien jätteiden mukana. Pyörissä oleva jätetynnyrin merkki osoittaa lajittelun välttämättömyyden. Suojele ympäristöä ja huolehdi siitä, että käytöstä poistetut laitteet lajitellaan hävitettäväksi oikein. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva 04. heinäkuu 2012 annettu EUROOPAN PARLAMENTIN JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON DIREKTIIVI 2012/19/EU.



CE-VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS

REV Ritter GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi JR0410MR on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.rev.de.



LED-utelys ovalt

Monterings- og bruksanvisning

BRUKSFORMÅL

Lamper for vegg- og takmontasje på normal antennelige overflater i våtrom og i vernet utendørsområde. For tilkobling av ledninger under puss. Beskyttet mot vannsprut. Egner seg ikke til bruk i eksplosive omgivelser!

SIKKERHET

- Du må aldri se direkte inn i LED-lyskilden!
- Det utstrålte lysspekteret kan inneholde andeler av blått!
- Må aldri brukes med åpent hus, manglende eller ødelagt deksel på tilkoblingsrommet eller manglende eller ødelagt beskyttelsesdeksel!
- Les og oppbevar bruksanvisningen!
- Gi bruksanvisningen videre til evt. neste eier!
- Tilkobling skal foretas av autoriserte fagpersonale!
- Ikke bestemt for barns bruk!
- Lyskilden kan byttes ut av produsenten!



MONTERING OG TILKOBLING

Stans spenningstilførselen! Slå av hussikringen!

Ta hensyn til ledningene som ligger under puss ved boring!

Forberedelser:

Legge under puss-tilkopplingsledningen: NYM-J; min. 1,5mm² til maks. 2,5mm²; ø min. 8 til maks. 12mm.

Montering:

- Skru av deksel
- Klipp ut en av de ferdig utstansede åpningene og sett inn gummipakningen
- Legg strømledningen gjennom gummipakningen og koble til iht. fig. 3
- Skru av dekselet
- Fest produktet med passende skruer til veggen (fig. 4)

SET MOTION DETECTORS

Se figur B

RENGJØRING

Stans spenningstilførselen! Slå av hussikringen!

Tørk av med fuktig klut! Ikke bruk kjemikalier!

REPARASJON

Du må aldri forsøke å reparere lampen selv. Reparasjoner skal utelukkende utføres av produsenten eller av servicebedrifter godkjent av produsenten!

TEKNISKE DATA

Type: JR0410MR
 Disse produktene inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D.
 Strøm LED: 10W
 Fargetemperatur: 6500K
 Lysstrøm: 950lm
 Lysvirkningsgrad: 95lm / W
 Driftsspenning / nettfrekvens: 230V ~, 50Hz
 Maks. Omgivelsestemperatur: + 25 ° C
 Beskyttelsesgrad: IP54
 Beskyttelsesklasse: II
 Deteksjonsområde: 360 °, 8m
 Innkoblingstid: 5s, 30s, 60s, 300s
 Slå på lysstyrke, bevegelsesdeteksjon: 2 lux, 10 lux, 50 lux, av
 Fargegjengivelsesindeks (CRI / Ra): ≥80
 Frekvens: 5,8 GHz
 Frekvensbånd: 5,725-5,875 GHz
 Maks. Overføringsseffekt: ≤ 10mW
 Anbefalt monteringshøyde: 2,5 m



VEDLIKEHOLD

Fjern all smuss fra huset eller beskyttelsesskjermen umiddelbart, da disse kan føre til overoppheting. Lyskilden til denne lampen kan ikke byttes ut; Når lyskilden har nådd slutten av levetiden, må hele armaturen skiftes ut.



¹ Lyskilde kan ikke byttes ut!



² Kontrollutstyret kan ikke byttes ut (forkoblinger, strømforsyningsenheter osv.)!

WEEE-RÅD OM AVFALLSHÅNDTERING

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.



CE-SAMSVARERKLÆRING

Herved erklærer REV Ritter GmbH at radioutstyret av modell JR0410MR tilsvarer 2014/53/EU-direktivet. For fullstendig CE-konformitetsdeklarasjon, se: www.rev.de under tilsvarende artikkel- eller modellnummer.



Ovāla LED āra lampa

Montāžas un lietošanas instrukcija

IZMANTOŠANAS MĒRĶIS

Lampa montāžai uz sienām un griestiem, uz normāli uzliesmojošām virsmām mitrās telpās un segtās zonās ārā. Paredzēta pieslēgšanai pie zemapmetuma vadiem. Droša pret mitrumu. Nedrīkst izmantot vidē, kur pastāv eksplozijas briesmas!

DROŠĪBA

- Nekad neskatieties tieši gaismas avotā!
- Izstarotais gaismas spektrs var saturēt zilus elementus!
- Nekad nelietot lampu ar atvērtu korpusu, bez vai ar bojātu pieslēgvietas pārsegu vai bez vai ar bojātu aizsargpārklājumu!
- Ievērojiet lietošanas instrukcijas norādījumus un rūpīgi zglabājiēt instrukciju!
- Nododot ierīci citam lietotājam, nododiet arī lietošanas instrukciju!
- Ierīce nav paredzēta, lai to lietotu bērni!
- Gadījumā, ja konstatējat, ka lampa ir bojāta, nekādā gadījumā neekspluatējiēt lampu!
- Pieslēgšanu drīkst veikt tikai autorizēti speciālisti!
- Gaismas avots var aizvietot tikai ar ražotāja!



MONTĀŽA UN PIESLĒGŠANA

Pirms jebkādu darbu veikšanas atslēgt sprieguma avotus! Izslēgt galveno drošinātāju mājā! Veicot urbšanas darbus jāuzmanās, lai neaiztiktu zemapmetuma vadus!

Sagatavošanās:

Likt pieslēguma vadu, kas paredzēts montāžai zem apmetuma: NYM-J; min. 1,5mm² līdz maks. 2,5mm²; ø min. 8 līdz maks. 12mm.

Montāža:

- Noskrūvēt aizsegu
- Izgriezt vienu no iepriekš iespiestajām atverēm un ievietot gumijas blīvi
- Ievirzīt pieslēgkabeli caur gumijas blīvi un pieslēgt to, kā norādīts 3. attēlā
- Uzskrūvēt aizsegu
- Piestiprināt produktu ar piemērotām skrūvēm pie sienas (4. attēlā)

SET MOTION DETEKTORIAI

- Žr. B pav

TĪRĪŠANA

Pirms jebkādu darbu veikšanas atslēgt sprieguma avotus! Izslēgt galveno drošinātāju mājā! Noslaucīt ar mitru drānu! Neizmantot ķīmiskas vielas!

REMONTDARBI

Nekādā gadījumā nelabojiēt lampu pats. Remontu drīkst veikt tikai ražotājs vai viņa pilnvaroti pārstāvji!

TEHNISKIE DATI

Tips: JR0410MR

Šajos izstrādājumos ir D energoefektivitātes klases gaismas avots.

Jauda LED: 10W

Krāsu temperatūra: 6500K

Gaismas plūsma: 950lm

Gaismas efektivitāte: 95lm/W

Darba spriegums/mainsfrekvence: 230V~, 50Hz

Maks. Apkārtējā temperatūra: +25°C

Aizsardzības klase: IP54

Aizsardzības klase: II

Uztveršanas diapazons: 360°, 8 m

Ieslēgšanās laiks: 5s, 30s, 60s, 300s

Ieslēgšanās spilgtuma kustības noteikšana: 2 luks, 10 luks, 50 luks, izslēgts

Krāsu atveidošanas indekss (CRI/Ra): ≥80

Frekvence: 5,8 GHz

Frekvenču josla: 5,725 - 5,875 GHz

Maks. Raidīšanas jauda: ≤ 10mW

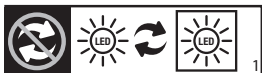
Ieteicamais montāžas augstums: 2,5 m



UZTURĒŠANA

Nekavējoties noņemiet visus gruzus no korpusa vai aizsargekrāna, jo tie var izraisīt pārkaršanu.

Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, nomainiet visu gaismekli.



¹ Šviesos šaltinis nekeičiamas!



² Valdymo įranga nekeičiama (balastiniai įtaisai, maitinimo šaltiniai ir kt.)!

WEEE - NORĀDĪJUMS UTILIZĀCIJAI

Saskaņā ar Eiropas Savienības prasībām elektriskās un elektroniskās ierīces vairs nedrīkst utilizēt kopā ar nešķirotiem atkritumiem. Simbols ar atkritumu konteineri uz ratiem norāda uz atsevišķas utilizācijas nepieciešamību. Piedalieties arī Jūs apkārtējās vides aizsardzībā un parūpējieties par to, lai šī ierīce, ja Jūs to vairs neizmantojat, būtu pienācīgi utilizēta ar tam paredzēto atkritumu šķirošanas sistēmu palīdzību. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 2012/19/EU no 2003. gada 04. jūlijs 2012 par lietotām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm.



CE ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo REV Ritter GmbH deklarē, ka radioiekārta JR0410MR atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.rev.de.



Exteriérová LED lampa, oválna

Návod na montáž a použitie

ÚČEL POUŽITIA

Svietidlo na kolmú a vodorovnú montáž na stenu alebo strop na normálne zápalných povrchoch vo vlhkých priestoroch a na chránených vonkajších miestach. Na prípoj pod omietku. S ochranou proti striekajúcej vode. Nie je vhodné na použitie v okolí ohrozenom výbuchom!

BEZPEČNOSŤ

- Nikdy sa priamo nepozerajte do LED svetla!
- Emitované svetelné spektrum môže obsahovať podiely moderého svetla!
- Lampu nikdy nezapínajte, ak je kryt prípojky otvorený, ak nie je nasadený, alebo je poškodený, alebo ak chýba, alebo je poškodený ochranný kryt!
- Návod na použitie si prečítajte a uschovajte!
- Návod na použitie dajte ďalšiemu užívateľovi svetidla!
- Svetidlo nie je vhodné na používanie deťmi!
- Poškodené svetidlo neuvádzajte do prevádzky!
- Prípoj smie byť vykonaný iba autorizovaným odborným personálom!
- Svetelný zdroj je možné vymeniť len výrobca!



MONTÁŽ A PRIPOJENIE

Práce vykonávajte po odpojení svetidla od napätia! Vypnite poistku domu!

Pri vŕtaní dávajte pozor na vedenie pod omietkou!

Príprava:

Inštalujte prípojné vedenie pod omietku: NYM-J; min. 1,5mm² až max. 2,5mm²; ø min. 8 až max. 12mm.

Montáž:

- Odskrutkujte kryt
- Vyrežte jeden z predperforovaných otvorov a vložte gumové tesnenie
- Cez gumové tesnenie prevlečte prípojné vedenie a pripojte podľa obr. 3
- Priskrutkujte kryt
- Produkt upevnite na stenu vhodnými skrutkami (obr. 4)

NASTAVIŤ DETEKTORY POHYBU

Pozrite si obrázok B

ČISTENIE

Práce vykonávajte po odpojení svetidla od napätia! Vypnite poistku domu!

Otrite vlhkou handričkou! Nepoužívajte žiadne chemikálie!

OPRAVA

Lampu nikdy neopravujte sami. Opravy smie vykonať výlučne výrobca alebo jeho servis!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ: JR0410MR

Tieto výrobky obsahujú svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D

Výkon LED: 10 W

Teplota farby: 6500K

Svetelný tok: 950 lm

Svietivosť: 95 lm/W

Prevádzkové napätie/ sieťová frekvencia: 230V~, 50Hz

Max. Okolité teplota: +25 °C

Trieda ochrany: IP54

Trieda ochrany: II

Rozsah detekcie: 360°, 8 m

Čas zapnutia: 5s, 30s, 60s, 300s

Jas zapnutia detekcie pohybu: 2 lux, 10 lux, 50 lux, vypnuté

Index podania farieb (CRI/Ra): ≥80

Frekvencia: 5,8 GHz

Frekvenčné pásmo: 5,725 - 5,875 GHz

Max. Vysielací výkon: ≤ 10 mW

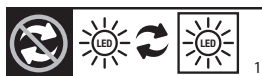
Odporúčaná montážna výška: 2,5 m



ÚDRŽBA

Okamžite odstráňte všetky nečistoty z krytu alebo ochrannej clony, pretože môžu spôsobiť prehriatie.

Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; keď sa životnosť svetelného zdroja skončí, vymeňte celé svetidlo.



¹ Svetelný zdroj nie je vymeniteľný!



² Riadiace zariadenie nie je vymeniteľné (predradníky, napájacie zdroje atď.)!

UPOZORNENIE WEEE K LIKVIDÁCII

Použitá elektrická a elektronická zariadenia sa podľa európskych predpisov už nesmú dávať do netriedeného odpadu. Symbol kontajnera na odpadky na kolieskach poukazuje na nutnosť triedeného zberu. Pomôžte aj Vy pri ochrane životného prostredia a zabezpečte, aby ste tieto prístroje, keď ich už nepoužívate, dali do pre ne určených systémov triedeného zberu odpadu. SMERNICA 2012/19/EU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY z 04. júl 2012 o starých elektrických a elektronických zariadeniach.



PREHLÁSENIE O ZHODE CE

REV Ritter GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu JR0410MR je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.rev.de.



LED buitenlamp ovaal

Montage- en gebruiksinstructies

GEBRUIKSDOELEINDE

Armatuur voor wand- en plafondmontage op normaal ontvlambare oppervlakken in vochtige vertrekken en op beschutte plekken buiten. Voor de aansluiting aan inbouwkabels. Beschermst tegen spatwater. Niet geschikt voor de toepassing in een explosiegevaarlijke omgeving!

VEILIGHEID

- Nooit direct in de LED-lichtbron kijken!
- Het uitgestraalde lichtspectrum kan blauwcomponenten bevatten!
- Nooit met open behuizing, missende of beschadigde afdekking van de aansluitkamer of missende of beschadigde beschermkap gebruiken!
- Neem de gebruiksaanwijzing in acht en bewaar hem!
- Geef de gebruiksaanwijzing aan een latere eigenaar door!
- Niet bedoeld voor het gebruik door kinderen!
- Stel een beschadigde armatuur niet in gebruik!
- Aansluiting uitsluitend door hiervoor geautoriseerd deskundig personeel!
- De lichtbron kan alleen worden vervangen door de fabrikant!



MONTEREN EN AANSLUITEN

Werk spanningsvrij! Schakel de huiszekering uit!

Let bij het boren op verzonken kabels!

Voorbereiden:

Inbouw-aansluitkabel leggen: NYM-J; min. 1,5mm² tot max. 2,5mm²; ø min. 8 tot max. 12mm.

Monteren:

- Afdekking eraf schroeven
- Een van de voorgestansde openingen uitsnijden en rubberen afdichting monteren
- Aansluitkabel door rubberen afdichting leiden en volgens afb. 3 aansluiten
- Afdekking erop schroeven
- Product met geschikte schroeven aan de muur bevestigen (afb. 4)

Stel bewegingsdetectoren in

Zie Fig. B

REINIGEN

Werk spanningsvrij! Schakel de huiszekering uit!

Met een vochtige doek afvegen! Gebruik geen chemische middelen!

REPAREREN

Nooit zelf repareren. Reparaties mogen uitsluitend door de fabrikant of diens serviceverlener worden uitgevoerd!

TECHNISCHE GEGEVENS

Type: JR0410MR

Deze producten bevatten een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D

Vermogen LED: 10W

Kleurtemperatuur: 6500K

Lichtstroom: 950lm

Lichtrendement: 95lm/W

Bedrijfsspanning/netfrequentie: 230V~, 50Hz

Max. Omgevingstemperatuur: +25°C

Beschermingsklasse: IP54

Beschermingsklasse: II

Detectiebereik: 360°, 8m

Inschakeltijd: 5s, 30s, 60s, 300s

Inschakelhelderheid bewegingsdetectie: 2 lux, 10 lux, 50 lux, Uit

Kleurweergave-index (CRI/Ra): ≥80

Frequentie: 5.8GHz

Frequentieband: 5,725 - 5,875 GHz

Max. Zendvermogen: ≤ 10mW

Aanbevolen montagehoogte: 2,5m



ONDERHOUD

Verwijder onmiddellijk alle vuil van de behuizing of het beschermerscherm, aangezien dit oververhitting kan veroorzaken.

De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen.



¹ Lichtbron niet uitwisselbaar!



² Voorschakelapparatuur niet uitwisselbaar (voorschakelapparaten, voedingen, enz.)!

WEEE-AFVALRICHTLIJN

In overeenstemming met de Europese aanwijzingen mag afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet langer bij het ongesorteerde afval worden gedeponeerd. Het symbool van de verrijdbare afvalbak wijst op de noodzaak van een gescheiden afvalinzameling. Help ook mee ons milieu te beschermen en zorg ervoor dat deze apparaten, als u ze niet meer gebruikt, in de correcte systemen van de gescheiden afvalinzameling terechtkomen. RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 04 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.



CE CONFORMITEIT

Hierbij verklaar ik, REV Ritter GmbH, dat het type radioapparatuur JR0410MR conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.rev.de.



Lampa zewnętrzna LED owalna

Instrukcja montażu i użytkowania

PRZEZNACZENIE

Oprawa przeznaczona do montażu naściennego i nasufitowego na standardowych palnych powierzchniach w pomieszczeniach wilgotnych oraz w osłoniętych strefach zewnętrznych. Podłączana do przewodów podtynkowych. Chroniona przed zachlapaniem. Nie użytkować w strefach zagrożonych wybuchem!

BEZPIECZEŃSTWO

- Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła LED!
- Wysyłane spektrum może zawierać niebieskie światło!
- Nigdy nie włączać z otwartą obudową, brakującą lub uszkodzoną osłoną zasilania czy brakującą lub uszkodzoną osłoną ochronną!
- Zachować instrukcję użytkowania i przestrzegać jej zaleceń!
- Instrukcję obsługi przekazać następnemu użytkownikowi!
- Nie do użytku przez dzieci!
- Nie wolno użytkować uszkodzonej oprawy!
- Podłączenie tylko przez pracownika posiadającego odpowiednie uprawnienia!
- Źródłem światła może być zastąpiony tylko przez producenta!



MONTAŻ I PODŁĄCZENIE

Wszystkie prace wykonywać przy odłączonym zasilaniu! Wyłączyć bezpieczniki domowe!

Uważać podczas wiercenia na przewody podtynkowe!

Przygotowanie:

Położyć podtynkowy przewód podłączeniowy: NYM-J; min. 1,5mm² maks. do 2,5mm²; ø min. 8 maks. do 12mm.

Zamontowanie:

- Odkręcić osłonę
- Wyciąć jedno z wyłoczonych otworów i założyć gumową uszczelkę
- Przewód zasilania przeprowadzić przez gumową uszczelkę i podłączyć zgodnie z rys. 3
- Przykręcić osłonę
- Produkt przymocować do ściany przy pomocy odpowiednich śrub (rys. 4)

USTAW CZUJNIKI RUCHU

Patrz: rys. B

CZYSZCZENIE

Wszystkie prace wykonywać przy odłączonym zasilaniu! Wyłączyć bezpieczniki domowe!

Przetrzeć wilgotną ścierką. Nie stosować żadnych chemikaliów!

NAPRAWY

Nigdy nie naprawiać samemu. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta lub jego serwisantów!

DANE TECHNICZNE

Typ: JR0410MR

Produkty te zawierają źródło światła o klasie efektywności energetycznej D

Moc LED: 10W

Temperatura barwowa: 6500K

Strumień świetlny: 950lm

Skuteczność świetlna: 95lm/W

Napięcie robocze/częstotliwość sieciowa: 230V~, 50Hz

Max. Temperatura otoczenia: +25°C

Stopień ochrony: IP54

Stopień ochrony: II

Zasięg detekcji: 360°, 8m

Czas załączenia: 5s, 30s, 60s, 300s

Jasność załączania detekcji ruchu: 2 luksy, 10 luksów, 50 luksów, Wył.

Współczynnik oddawania barw (CRI/Ra): ≥80

Częstotliwość: 5,8GHz

Pasma częstotliwości: 5,725 - 5,875GHz

Max. Moc nadawcza: ≤ 10mW

Zalecana wysokość montażu: 2,5 m



KONSERWACJA

Niewzłocznie usuń wszelkie zanieczyszczenia z obudowy lub ekranu ochronnego, ponieważ mogą one spowodować przegrzanie.

Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne; gdy jego żywotność dobiegnie końca, należy wymienić całą oprawę.



¹ Źródło światła niewymienne!



² Osprzęt sterujący niewymieniony (stateczniki, zasilacze, itp.)!

WEEE-WSKAZÓWKI USUWANIA

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne zgodnie z przepisami europejskimi nie można usuwać wraz z innymi odpadami. Symbol pojemnika na śmieci na kółkach wskazuje na konieczność oddzielnego składowania. Mogą mieć Państwo również swój wkład w ochronę środowiska oddając nieużywane już urządzenia do przewidzianych do tego celu miejsc sortowania. DYREKTYWA 2012/19/EU PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 04.07.2012 w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

REV Ritter GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego JR0410MR jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.rev.de.



Candeeiro de LED exterior oval

Instruções de montagem e utilização

FINALIDADE DE UTILIZAÇÃO

Lanterna para a montagem de parede e tecto sobre as superfícies normalmente inflamáveis em ambientes húmidos e em áreas externas protegidas. Para conexão em condutores embutidos. Protegido contra salpicos de água. Não adequado para o emprego em ambiente com perigo de explosão!

SEGURANÇA

- Nunca olhar diretamente para a fonte de luz LED!
- O espectro de luz emitido poderá conter teores de luz azul!
- Nunca utilizar com a caixa aberta, tampa do compartimento de ligações em falta ou danificada ou com cobertura de proteção em falta ou danificada!
- Considerar e guardar a instrução de utilização!
- Entregar a instrução de utilização para o próximo proprietário!
- Não é previsto para utilização por crianças!
- Não colocar em funcionamento a lanterna danificada!
- Conexão somente por profissionais autorizados!
- A fonte de luz pode ser substituído apenas pelo fabricante!



MONTAR E CONECTAR

Trabalhar isento de tensão eléctrica! Desligar os fusíveis da casa!

Ao furar tome precaução com tubulações embutidas!

Preparar:

Instalar o condutor de conexão embutida: NYM-J; mín. 1,5mm² até máx. 2, mm²; ø mín. 8 até máx. 12mm.

Montagem:

- Desaparafusar a cobertura
- Recortar uma das aberturas pré-prensadas e aplicar o vedante de borracha
- Passar o cabo de ligação pelo vedante de borracha e ligar conforme Fig. 3
- Aparafusar a cobertura
- Fixar o produto com parafusos adequados à parede (Fig. 4)

AJUSTE DE DETECTORES DE MOVIMENTO

Veja a Fig. B

LIMPEZA

Trabalhar isento de tensão eléctrica! Desligar os fusíveis da casa!

Esfregar com um pano húmido! Não utilizar produtos químicos!

REPARO

Nunca repare você mesmo. As reparações apenas podem ser realizadas exclusivamente pelo fabricante ou seus agentes de assistência!

DADOS TÉCNICOS

Modelo: JR0410MR

Estes produtos contêm uma fonte de luz de classe de eficiência energética D

Potência LED: 10W

Temperatura de cor: 6500K

Fluxo luminoso: 950lm

Eficácia luminosa: 95lm/W

Tensão de funcionamento/frequência principal: 230V~, 50Hz

Máx. Temperatura ambiente: +25°C

Classe de protecção: IP54

Classe de protecção: II

Alcance de detecção: 360°, 8m

Tempo de ligação: 5s, 30s, 60s, 300s

Deteção de movimento de luminosidade ligada: 2 lux, 10 lux, 50 lux, Off

Índice de restituição de cores (CRI/Ra): ≥80

Frequência: 5.8GHz

Banda de frequência: 5.725 - 5.875GHz

Máx. Potência de transmissão: ≤ 10mW

Altura de montagem recomendada: 2,5m



MANUTENÇÃO

Remover imediatamente quaisquer detritos da caixa ou da tela protectora, uma vez que isto pode causar sobreaquecimento.

A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, substitua a luminária inteira.



¹ Fonte de luz não permutável!



² Equipamento de controlo não permutável (balastros, fontes de alimentação, etc.)!

WEEE-AVISO DE DESCARTE

Aparelhos eléctricos e electrónicos usados não podem ser mais colocados em lixo não separado conforme as determinações europeias. O símbolo do tambor de lixo sobre rodas avisa sobre a necessidade da colecta separada. Também ajuda na protecção do meio ambiente e providencia que estes aparelhos quando não mais usados sejam entregues no sistema previsto da colecta separada. DIRECTRIZ 2012/19/EU DO PARLAMENTO E CONSELHO EUROPEU de 04 de julho 2012 sobre aparelhos eléctricos electrónicos antigos.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

O(a) abaixo assinado(a) REV Ritter GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio JR0410MR está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: **www.rev.de**.



LED-útiljós, sporöskjulaga Uppsetningar- og notkunarleiðbeiningar

TILÆTLUÐ NOTKUN

Ljós til uppsetningar á veggjum og lofti í innanhúsherbergjum með háu rakastigi og með hefðbundið eldhættustigi sem og á útisvæðum sem eru í skjóli fyrir veðráttu. Ætlað fyrir huldar tengileiðslur. Með vatnsvörn. Hentar ekki til notkunar á svæðum með sprengihættu!

ÖRYGGI

- Horfið aldrei beint í ljósdíóður ljóssins!
- Sendirófið kann að innihalda blátt ljós!
- Alls ekki má nota ljósið þegar það er opið, ef hlíf yfir tengirými vantar eða er skemmd eða ef öryggishlíf vantar eða er skemmd!
- Fylgið notkunarleiðbeiningum og geymið þær!
- Afhenda skal næsta eiganda notkunarleiðbeiningarnar!
- Ekki ætlað til notkunar af börnum!
- Ekki taka skaddað ljós í notkun!
- Einungis fagfólk með tilheyrandi réttindi ætti að sjá um uppsetninguna!
- Ljósgejafinn er hægt að skipta aðeins frá framleiðanda!



UPPSETNING OG TENGING

Tryggið að þið vinnið í spennulausu umhverfi! Slökkva á öryggiskerfi hússins!

Gætið að rafmagnsleiðslum þegar borað er!

Undirbúningur:

Að leggja huldar tengileiðslur í vegg: NYM; lágm. 1,5mm² til hárm. 2,5mm²; ø lágm. 8 til hárm. 12mm.

Uppsetning:

- Skrúfið hlífina af
- Skerið úr op sem búið er að gata fyrir og setjið gúmmipéttinguna í
- Setjið rafmagnsleiðsluna í gegnum gúmmipéttinguna og tengið eins og sýnt er á mynd 3
- Skrúfið hlífina á
- Festið vöruna á vegginn með viðeigandi skrúfum (mynd 4)

Setjið hreyfiskynjara

Sjá mynd B

HREINSUN

Tryggið að þið vinnið í spennulausu umhverfi! Slökkva á öryggiskerfi hússins!

Þurrkið af með rökum klúti! Ekki nota kemísk hreinsiefni!

VIÐGERÐIR

Reynið ekki að gera við á eigin spýtur. Framleiðandi eða þjónustuaðili á hans vegum skal annast allar viðgerðir!

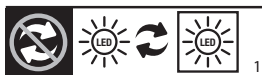
TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Gerð: JR0410MR
Þessar vörur innihalda ljósgjafa í orkunýtni flokki D.
Power LED: 10W
Litahiti: 6500K
Ljósstreymi: 950lm
Ljósvirkni: 95lm / W
Drifspenna / nettiðni: 230V ~, 50Hz
Hámarks umhverfshiti: + 25 ° C
Verndargráða: IP54
Verndarflokkur: II
Greiningarsvið: 360 °, 8m
Kveiktími: 5s, 30s, 60s, 300s
Kveikt birtustig, hreyfiskynjun: 2 lux, 10 lux, 50 lux, off
Litaflutningsvísitala (CRI / Ra): ≥80
Tíðni: 5,8 GHz
Tíðnisvið: 5,725-5,875GHz
Hámarksflutningsafl: ≤ 10mW
Ráðlögð uppsetningarhæð: 2,5m



VIÐHALD

Fjarlægðu strax öll óhreinindi úr húsinu eða hlífðarskjánum, þar sem þetta getur leitt til ofpenslu. Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa þessa lampa; Þegar ljósgjafinn er búinn í endingartíma hans verður að skipta um alla ljósabúnaðinn.



¹ Ljósgjafi ekki skiptanlegur!



² Stjórnþúnaður er ekki skiptanlegur (straumfesta, aflgjafar osfrv.)!

WEEE-RÁÐLEGGINGAR UM FÖRGUN

Notuð rafmagns- og rafeindastýrð tæki má, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í óflokkaðan úrgang. Tákníð fyrir ruslatunnu á hjólum vísar til mikilvægi aðskildar söfnunar. Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáið til þess að þetta tæki, þegar ekki skal nota það lengur, fara í fyrirséð kerfi aðskildar söfnunar. VIÐMIÐUNARREGLA 2012/19 EG EVRÓPSKA ÞINGSINS OG RÁÐSINS frá 04. júlí 2012 um rafmagns- og rafeindatæki og búnað.



CE-SAMRÆMISYFIRLÝSING

REV Ritter GmbH lýsir hér með yfir að gerð radiófjarskiptastöðvar JR0410MR er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Fyrir samræmisyfirlýsinguina í heild sjá: www.rev.de undir viðkomandi vöru- eða gerðarnúmer.



Наружный светодиодный светильник „Овал“

Руководство по монтажу и эксплуатации

НАЗНАЧЕНИЕ

Светильник для настенного и потолочного монтажа на обычные воспламеняющиеся поверхности во влажных помещениях и защищенных зонах вне помещений. Для подключения к скрытой проводке. С брызгозащитой. Не пригодны для применения во взрывоопасном окружении!

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Ни в коем случае не смотрите непосредственно на источник света!
- Излучаемый световой спектр может содержать синие составляющие!
- Ни в коем случае не использовать прибор с открытым корпусом, отсутствующим или поврежденным покрытием места подключения или отсутствующим или поврежденным защитным покрытием!
- Соблюдать указания руководства по эксплуатации и хранить само руководство!
- Передавать руководство по эксплуатации последующему владельцу!
- Не предназначены для использования детьми!
- Не включать поврежденный светильник!
- Подключение только силами авторизованного персонала!
- В качестве источника света может быть заменен только производителем!



МОНТАЖ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Работать, отключив подачу напряжения! Выключить домовый предохранитель!

При сверлении учитывать скрытую проводку!

Подготовка:

Проложить скрытую проводку: NYM-J; мин. 1,5мм² до макс. 2,5мм²; Ø мин. 8 до макс. 12мм.

Монтаж:

- Открутить крышку
- Вырезать одно из предварительно прорезанных отверстий и вставить резиновое уплотнение
- Провести соединительный кабель через резиновое уплотнение и подключить согласно рис. 3
- Прикрутить крышку
- Закрепить прибор на стене при помощи подходящих винтов (рис. 4)
- Festið vörðna á vegginn með viðeigandi skrúfum (mynd 4)

УСТАНОВКИ ДЕТЕКТОРОВ ДВИЖЕНИЯ

См. Рисунок В

ЧИСТКА

Работать, отключив подачу напряжения! Выключить домовый предохранитель!

Протереть влажной салфеткой! Не применять химикаты.

РЕМОНТ

Ни в коем случае не ремонтировать прибор самостоятельно. Ремонт может осуществляться только сервисной службой, имеющей лицензию производителя!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип: JR0410MR

Эти изделия содержат источник света класса энергоэффективности D

Мощность светодиода: 10 Вт

Цветовая температура: 6500K

Световой поток: 950 лм

Световая отдача: 95 лм/Вт

Рабочее напряжение/частота сети: 230 В~, 50 Гц

Макс. Температура окружающей среды: +25°C

Класс защиты: IP54

Класс защиты: II

Диапазон обнаружения: 360°, 8 м

Время включения: 5 с, 30 с, 60 с, 300 с

Включение яркости обнаружения движения: 2 лк, 10 лк, 50 лк, Выкл.

Индекс цветопередачи (CRI/Ra): ≥80

Частота: 5,8 ГГц

Частотный диапазон: 5,725 - 5,875 ГГц

Макс. Мощность передачи: ≤ 10 мВт

Рекомендуемая высота установки: 2,5 м



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Немедленно удалите любой мусор с корпуса или защитного экрана, так как это может привести к перегреву.

Источник света этого светильника не подлежит замене; когда срок службы источника света истечет, замените весь светильник.



¹ Источник света не
взаимозаменяем!



² ПРА не взаимозаменяемы
(балласты, блоки питания и т.д.)!

УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ WEEE (ДИРЕКТИВА ЕС ПО ЛОМУ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ)

Использованные электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешается выбрасывать с несортированными отходами. Символ мусорного контейнера на колесах указывает на необходимость раздельного сбора. Окажите помощь в защите окружающей среды и позаботьтесь о том, чтобы сдать прибор, если Вы им больше не пользуетесь, в предусмотренную для этой цели систему раздельного сбора. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04.



СЕ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим компания REV Ritter GmbH подтверждает, что тип радиоустановки JR0410MR соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полная версия Заявления о соответствии приводится на сайте: www.rev.de под соответствующим товарным и типовым номером.





REV Ritter GmbH

Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland • www.rev.de

E-Mail: service@rev.de • ☎ Service-Telefon: 00800 50 00 27 35*

*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend